



N° 107

POUR DIFFUSION IMMEDIATE  
LE 12 OCTOBRE 1976

C  
O  
M  
M  
U  
N  
I  
Q  
U  
É

LES CHANSONNIERS FRANCO-MANITOBAINS  
GERRY ET ZIZ  
EN TOURNÉE EN AFRIQUE

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Le Ministère des Affaires extérieures a annoncé que les chansonniers franco-manitobains, GERRY et ZIZ, entreprenaient aujourd'hui une tournée d'un mois en Algérie, au Sénégal et en Côte d'Ivoire. Cette tournée est organisée par l'intermédiaire des ambassades du Canada dans ces trois pays.

Les chansonniers, Gérald Paquin (Gerry) et Gérard Jean (Ziz), sont originaires de St-Boniface au Manitoba. Depuis trois ans qu'ils travaillent ensemble, ils ont déjà eu l'occasion de se produire d'un bout à l'autre du pays. En 1973, ils ont remporté les honneurs du Festival de Granby. En 1974, à Québec, ils ont représenté le Manitoba à la Superfrancofête. En 1974 et 75, ils ont participé au Festival du Voyageur de St-Boniface et au Festival d'été d'Ottawa. Gerry et Ziz ont chanté sur les principales scènes de l'Ouest du pays et ils ont visité aussi les universités des Provinces maritimes et du Québec grâce à l'assistance du Conseil des Ministres de l'Education. Enfin, ils apparaissent régulièrement et fréquemment à la télévision manitobaine. Ils ont édité leur premier disque "Finalement" en 1976.

Leur style est celui des chansonniers qui savent greffer sur un poème bien écrit des rythmes et des mélodies influencées autant par les styles classiques que jazz et blues. Gerry chante et joue de la guitare pendant que Ziz l'accompagne au clavier.

Pour information supplémentaire:

Ann Garneau,  
Information et Relations  
Publiques,  
Ministère des Affaires extérieures  
Direction des Affaires culturelles  
Ottawa, Ontario K1A 0G2  
(613) 992-9307

Jolly Turenne,  
Productions Jolly Ltée,  
520, rue Aulneau,  
St-Boniface, Manitoba  
R2H 2V3  
(204) 233-8837